

بنك القاهرة عمان - فلسطين
شركة مساهمة عامة أجنبية
القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة (غير المدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٠

تقرير حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة إلى رئيس وأعضاء مجلس إدارة بنك القاهرة عمان

المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة أجنبية) - (البنك) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وقائمة الدخل الموحدة المرحلية وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق المركز الرئيسي الموحدة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

إرنست ويونغ

إرنست ويونغ

سائد عبدالله

٢٥ تموز ٢٠١٠

رام الله - فلسطين

قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية

٣٠ حزيران ٢٠١٠

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	إيضاح	
مدققة	غير مدققة		
دينار أردني	دينار أردني		
			الموجودات
١٥٠,٢٣٢,٠٧٢	١٠٨,٤٠٢,٥٢٢	٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٧٧,٧٠٢,٢٩٤	٥٩,٣١٢,٤٧٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٢,٦٧٣,٩٩٧	٧٥,٩٠٤,٦٧٦	٦	ودائع لدى المركز الرئيسي
١٣٣,٦٥٠,٧٤٢	١٤٧,١٠٦,٦٩٢	٧	تسهيلات إئتمانية مباشرة
١٢,٣٢١,٩٤٢	١٣,١٥٠,٧٢٨	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٣,٨٩٠,٧٠٨	١٠٨,٩٤٤,١٨٨	٩	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٦,٠٨٧,٩٦٨	٧,٢٨٥,٧٦٥		عقارات وآلات ومعدات
٤٦٢,٤٢١	٤٦١,٨٢٥		موجودات غير ملموسة
٧,٩٧٠,٣٢٨	١٠,٩٧٥,٠٤٤		موجودات أخرى
٥٥٤,٩٩٢,٤٧٢	٥٣١,٥٤٣,٩١٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي
			المطلوبات:
٢١,٨٦٣,٤٤٠	١٧,٥٢٦,٧٩٧	١٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٣,٣١٦,٤٠١	٤٢٣,١١٩,٨٥١	١١	ودائع العملاء
١٧,٣٣٨,٦٤٨	٢١,٢٩١,٠٣٤	١٢	تأمينات نقدية
١,٠٠٥,٥٦٨	١,٠٤١,٥٠١	١٣	أموال مقترضة
٧,١٣٦,١١٩	٧,١٥٢,٨٩٠		مخصصات متنوعة
٥,٣٣٦,٣٦٧	٥,٥٠٣,٦٦١	١٤	مخصصات الضرائب
٩,٦٦٠,٥٨٩	١٢,٥٨٦,٢٤١		مطلوبات أخرى
٥١٥,٦٥٧,١٣٢	٤٨٨,٢٢١,٩٧٥		مجموع المطلوبات
			حقوق المركز الرئيسي:
٢٤,٨١٥,٠٠٠	٢٤,٨١٥,٠٠٠	١	رأس المال المدفوع
٣,٦٩٠,٣١٣	٣,٦٩٠,٣١٣	١٥	إحتياطي إجباري
٢,١٨٤,٠٧٢	٢,٤٠٠,٠٠٠	١٥	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٨٥١,٩٠٥	٤,٧٠٩,٥٧٩	٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤,٧٩٤,٠٥٠	٧,٧٠٧,٠٤٦		الأرباح المدورة
٣٩,٣٣٥,٣٤٠	٤٣,٣٢١,٩٣٨		مجموع حقوق المركز الرئيسي
٥٥٤,٩٩٢,٤٧٢	٥٣١,٥٤٣,٩١٣		مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

قائمة الدخل الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠٠٩	٢٠١٠		
غير مدققة	غير مدققة		
دينار أردني	دينار أردني		
٨,٢٦٣,٠٨٦	٩,٥٤٢,٧٣٥		الفوائد الدائنة
(١,٩٢٦,٧١٧)	(١,٤١١,٤٧٢)		الفوائد المدينة
٦,٣٣٦,٣٦٩	٨,١٣١,٢٦٣		صافي إيرادات الفوائد
١,٧٨٨,٧٣٩	٢,٢٨٢,٤٢٥		صافي إيرادات العمولات
٨,١٢٥,١٠٨	١٠,٤١٣,٦٨٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٥٨٣,١٠٧	٤٩٦,٨٩٢		أرباح عملات أجنبية
٢٨٧,٢٩٥	٢٦٠,٠٧٨		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٠٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠		استرداد مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤٢٥,٠٩٥	٧٠٢,١٥٩		إيرادات أخرى
١٠,٤٢٠,٦٠٥	١٢,٧٧٢,٨١٧		إجمالي الدخل
			المصروفات
٥,٢٠٨,٥٨٥	٥,٤٦٦,٤٨١		نفقات الموظفين
٢,٤٣٦,٢٧٠	٢,٦٧٦,٠٧٣		مصاريف تشغيلية أخرى
٦٥٩,٥٤٤	٦٧٢,٣٤٢		إستهلاكات وإطفاءات
٩,٧٩٥	-		أخرى
٨,٣١٤,١٩٤	٨,٨١٤,٨٩٦		إجمالي المصروفات
٢,١٠٦,٤١١	٣,٩٥٧,٩٢١		الربح قبل الضرائب
(٦٨٨,٥٩٧)	(٨٢٨,٩٩٧)	١٤	مصروف الضرائب
١,٤١٧,٨١٤	٣,١٢٨,٩٢٤		ربح الفترة

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
غير مدققة	غير مدققة
دينار أردني	دينار أردني
١,٤١٧,٨١٤	٣,١٢٨,٩٢٤
	ربح الفترة
	بنود الدخل الشامل الأخرى
١,٠٠٦,٠٥٧	٨٥٧,٦٧٤
١,٠٠٦,٠٥٧	٨٥٧,٦٧٤
٢,٤٢٣,٨٧١	٣,٩٨٦,٥٩٨
	بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
	إجمالي الدخل الشامل للفترة

قائمة التغيرات في حقوق المركز الرئيسي الموحدة المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

صافي حقوق المركز الرئيسي دينار أردني	أرباح مدورة دينار أردني	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار أردني	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة دينار أردني	الإحتياطي الإجباري دينار أردني	رأس المال المدفوع دينار أردني	
٣٠ حزيران ٢٠١٠						
٣٩,٣٣٥,٣٤٠	٤,٧٩٤,٠٥٠	٣,٨٥١,٩٠٥	٢,١٨٤,٠٧٢	٣,٦٩٠,٣١٣	٢٤,٨١٥,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة
٣,٩٨٦,٥٩٨	٣,١٢٨,٩٢٤	٨٥٧,٦٧٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
-	(٢١٥,٩٢٨)	-	٢١٥,٩٢٨	-	-	المحول إلى الاحتياطيات
٤٣,٣٢١,٩٣٨	٧,٧٠٧,٠٤٦	٤,٧٠٩,٥٧٩	٢,٤٠٠,٠٠٠	٣,٦٩٠,٣١٣	٢٤,٨١٥,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)
٣٠ حزيران ٢٠٠٩						
صافي حقوق المركز الرئيسي دينار أردني	أرباح مدورة دينار أردني	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار أردني	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة دينار أردني	الإحتياطي الإجباري دينار أردني	رأس المال المدفوع دينار أردني	
٣٩,٩٠٤,٨١٢	٧,٣٣٩,٤٦٢	٣,٠٧٥,١٢٠	١,٥٠٤,٠٧٢	٣,١٧١,١٥٨	٢٤,٨١٥,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة
٢,٤٢٣,٨٧١	١,٤١٧,٨١٤	١,٠٠٦,٠٥٧	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
-	(١٨٠,٠٠٠)	-	١٨٠,٠٠٠	-	-	المحول إلى الاحتياطيات
(٥,٥٣٠,٨٣٢)	(٥,٥٣٠,٨٣٢)	-	-	-	-	ارباح محولة للمركز الرئيسي
٣٦,٧٩٧,٨٥١	٣,٠٤٦,٤٤٤	٤,٠٨١,١٧٧	١,٦٨٤,٠٧٢	٣,١٧١,١٥٨	٢٤,٨١٥,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	
دينار أردني	دينار أردني	
٢,١٠٦,٤١١	٣,٩٥٧,٩٢١	أنشطة التشغيل
		الربح قبل الضرائب
		تعديلات:
(١,٠٣٥,٤٦٧)	(٩٠٠,٠٠٠)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٦٥٩,٥٤٤	٦٧٢,٣٤٢	إستهلاكات وإطفاءات
(١٠٥,١٧٧)	(٤١,٠٧٩)	خسائر أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٢٨,٨٠٨	٩٠,٣٤٠	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩,٧٥٢)	٢,١٣٧	خسائر (أرباح) استبعاد عقارات وآلات ومعدات
٧٢٦,٣٥٥	١,١٨٢,٠٩٦	مخصصات متنوعة
٢,٥٧٠,٧٢٢	٤,٩٦٣,٧٥٧	
		التغير في الموجودات والمطلوبات
(١٠,١٩٥,٣٩٨)	(١٢,٥٥٥,٩٥٠)	الزيادة في التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(٣٥٤,٥٠٠)	(٥٥,٥٠٠)	الوديعة الرأسمالية
٢,٦١٥,٩٣٥	(٢,٤١٢,٦٠٠)	(الزيادة) النقص في الإحتياطي الإلزامي
٢٢,٠٦٧	(٣,٠٠٤,٧١٥)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
(٥٩,٣٤٤,٥٠٦)	(٣٠,١٩٦,٥٥٠)	النقص في ودائع العملاء
(١,١٧٢,٨٢١)	٣,٩٥٢,٣٨٦	الزيادة (النقص) في التأمينات النقدية
١,٥٦٦,٧٤١	٢,٩٢٥,٦٥٢	الزيادة في المطلوبات الأخرى
(٦٤,٢٩١,٧٦٠)	(٣٦,٣٨٣,٥٢٠)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل قبل الضرائب
(٢٧٨,٢٤٧)	(١,١٦٥,٣٢٥)	مخصصات متنوعة مدفوعة
(١,٢٧٩,٣٨١)	(٦٦١,٧٠٣)	ضرائب مدفوعة
(٦٥,٨٤٩,٣٨٨)	(٣٨,٢١٠,٥٤٨)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
		أنشطة الإستثمار
(٦١,٧٣٨,٨٨٦)	١٤,٦٨٩	بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٢٥,٠٥٣,٤٨٠)	شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥٦٧,٤٥٠)	(١,٨٢٩,٩٣٩)	شراء عقارات وآلات ومعدات
-	٤,٨٨٥	بيع عقارات وآلات ومعدات
-	(٨١,٦٨٩)	شراء موجودات غير ملموسة
(٦٢,٣٠٦,٣٣٦)	(٢٦,٩٤٥,٥٣٤)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الإستثمار
		أنشطة التمويل
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	(٥,٢٠٨,٧١٨)	ودائع لدى المركز الرئيسي تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٥,٥٣٠,٨٣٢)	-	خسائر محولة للمركز الرئيسي
١٣١,٢٥١	٣٥,٩٣٣	الأموال المقترضة
١٠٤,٦٠٠,٤١٩	(٥,١٧٢,٧٨٥)	صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل
(٢٣,٥٥٥,٣٠٥)	(٧٠,٣٢٨,٨٦٧)	النقص في النقد وما في حكمه
٢٣٨,٩١٠,٨٩٣	١٧٧,٠٣٣,١٣٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢١٥,٣٥٥,٥٨٨	١٠٦,٧٠٤,٢٧٢	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

٣٠ حزيران ٢٠١٠

١. عام

تأسس بنك القاهرة عمان (المركز الرئيسي) خلال عام ١٩٦٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في الأردن. يبلغ رأس المال ١٠٠ مليون دينار أردني مقسم إلى ١٠٠ مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد. خلال سنة ١٩٨٦، تم تسجيل بنك القاهرة عمان في فلسطين وفقاً لنفس عقد التأسيس والنظام الأساسي الداخلي الخاص بالمركز الرئيسي تحت اسم شركة بنك القاهرة عمان المساهمة العامة المحدودة (مساهمة عامة أجنبية) - عمان (البنك)، وهو مسجل في سجل الشركات المساهمة العامة الأجنبية في فلسطين تحت سجل تجاري رقم ٥٦٢٨٠٠٠٧٨.

يُعتبر البنك مملوكاً بالكامل من المركز الرئيسي ويشرف عليه نفس مجلس إدارة المركز الرئيسي، ويعمل المركز الرئيسي على توحيد القوائم المالية المرفقة للبنك مع القوائم المالية للمركز الرئيسي لإعداد قوائم مالية كاملة للمركز الرئيسي والبنك كوحدة قانونية واحدة. يبلغ رأس المال المدفوع ٣٥ مليون دولار أمريكي أي ما يعادل ٢٤,٨١٥,٠٠٠ دينار أردني.

بلغت إجمالي موجودات وودائع عملاء المركز الرئيسي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مبلغ ١,٣٢٦,٦٥٤,٤٥٣ و ٨٩٠,٣١٢,٥٢٨ دينار أردني، على التوالي. كما بلغت نسبة كفاية رأس المال للمركز الرئيسي ١٦,٣١%.

من أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والإعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال من خلال فروع المنتشرة في الأردن و فلسطين وعددها ٧٩ فرعاً منها ١٨ فرع في فلسطين.

بلغ عدد موظفي المركز الرئيسي وفروع فلسطين كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (١,٤٢٨) و(٥٧٣) موظفاً على التوالي.

تم إقرار هذه القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٠.

٢. القوائم المالية الموحدة

تمثل القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية المرحلية لبنك القاهرة عمان وشركته التابعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠.

تم توحيد القوائم المالية للشركة الوطنية للأوراق المالية (شركة تابعة) مع القوائم المالية للبنك على أساس تجميع كل بند من موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال البنك مع بنود موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركات التابعة، بعد استبعاد كافة أرصدة الحسابات الجارية والمعاملات فيما بين البنك والشركة التابعة.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ووفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

لا تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية الموحدة السنوية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. كذلك إن نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة للبنك كانت متوافقة مع تلك التي تم استخدامها لإعداد القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، باستثناء قيام البنك بتطبيق المعايير التالية خلال الفترة. لم ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات أي أثر على المركز أو الأداء المالي للبنك:

معيار التقارير المالية الدولية ٣ - توحيد الأعمال (المراجع)

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - القوائم المالية الموحدة وغير الموحدة (المعدل)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعايير التالية والتي لا تزال غير نافذة المفعول ولم يتم تبنيها بعد من قبل البنك:

معيار التقارير المالية الدولية ٩ - الأدوات المالية

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ - معاملات مع جهات ذات علاقة (المراجع)

٤. نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	نقد في الصندوق
٣٢,٠٩٠,٥٩٣	٢٤,٥٥٥,٠٩٠	أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
٩,٤٩٠,١٧٤	٧,٩٨١,٦٥٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٦١,٩٠٥,٩٨٣	٢٦,٦٥٢,٣٥٢	ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر
٣٩,٣٠٠,٨٢٢	٤١,٧١٣,٤٢٢	متطلبات الإحتياطي الإلزامي
٧,٤٤٤,٥٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	وديعة رأسمالية
١٥٠,٢٣٢,٠٧٢	١٠٨,٤٠٢,٥٢٢	

- يتعين على البنك وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) الإحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية بإحتياطي إلزامي نقدي بنسب مئوية من كافة ودائع العملاء. يتم احتساب الإحتياطيات الإلزامية في نهاية كل شهر حسب النسب التالية:

%		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
٨	٨	ودائع العملاء بالشيكال الإسرائيلي
٩	٩	ودائع العملاء بالعملات الأخرى

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي الإلزامي مبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ و ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالي.
- لا تدفع سلطة النقد الفلسطينية للبنوك أية فوائد على أرصدة الإحتياطي النقدي والحسابات الجارية.
- تدفع سلطة النقد الفلسطينية فوائد على الودائع لأجل والوديعة الرأسمالية وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق وذلك بعد خصم عمولة بنسبة ربع في المائة.

٥. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار أردني	دينار أردني
٢٨٠,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠
٣٢٧,٥٧٠	٤٠٢,٤٩١
٦٠٧,٥٧٠	١٨,١٢٧,٤٩١

بنوك ومؤسسات مصرفية داخل فلسطين:

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
حسابات جارية

٧٥,٢٩٣,٢٥٦	٣٨,٦٥٥,٤٥٢
١,٨٠١,٤٦٨	٢,٥٢٩,٥٣٠
٧٧,٠٩٤,٧٢٤	٤١,١٨٤,٩٨٢
٧٧,٧٠٢,٢٩٤	٥٩,٣١٢,٤٧٣

بنوك ومؤسسات مصرفية خارج فلسطين:

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
حسابات جارية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٢,٩٣٢,٠٢١ و ٢,١٢٩,٠٣٨ دينار أردني، على التوالي.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

٦. ودائع لدى المركز الرئيسي

تظهر ودائع البنك لدى المركز الرئيسي بالصافي بعد تنزيل ودائع المركز الرئيسي لدى البنك. يتم احتساب فوائد بنسب محددة على أرصدة البنك لدى المركز الرئيسي وأرصدة المركز الرئيسي لدى البنك. يمكن تحويل صافي أرباح أو خسائر البنك السنوية إلى حساب المركز الرئيسي بعد الحصول على موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة على ذلك. فيما يلي ملخص لأرصدة المعاملات مع المركز الرئيسي والفوائد المقبوضة والمدفوعة للمركز الرئيسي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار أردني	دينار أردني
١٩,٠٩٤,٤٥٦	٦,٥٨١,١٥٣
٦٤,٩٦٦,٤٦٢	٧٠,١٧٥,١٨٠
٨٤,٠٦٠,٩١٨	٧٦,٧٥٦,٣٣٣

- ودائع لدى المركز الرئيسي
ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر فأقل
ودائع تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة أشهر

(١,٣٨٦,٩٢١)	(٨٥١,٦٥٧)
٨٢,٦٧٣,٩٩٧	٧٥,٩٠٤,٦٧٦

- ودائع المركز الرئيسي لدى البنك
ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر فأقل
صافي الودائع لدى المركز الرئيسي

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار أردني	دينار أردني
٢,٩٠٦,٥٧٨	١,٧٥٠,٣٦٣
١٨,٦٧٦	٨,٣٥٦
١٠,٦٣٥	١٠,٦٣٥

فوائد مقبوضة من المركز الرئيسي
فوائد مدفوعة للمركز الرئيسي
حصة البنك من نفقات المركز الرئيسي

٧. تسهيلات إئتمانية مباشرة

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار أردني	دينار أردني
٦٥,٥٩١,٠٠٥	٥٨,٢٦٧,٩٦٧
٧٩,٦٨٢,٢٩٤	٩٩,٦٣٨,٥٠٩
١٤٥,٢٧٣,٢٩٩	١٥٧,٩٠٦,٤٧٦
(٧١٩,٢٠٨)	(٤١١,٤٤٨)
(١٠,٩٠٣,٣٤٩)	(١٠,٣٨٨,٣٣٦)
١٣٣,٦٥٠,٧٤٢	١٤٧,١٠٦,٦٩٢

حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
فوائد وعمولات معلقة
مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية

مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية

فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٢,٠٠٧,٦٤٠	١٠,٩٠٣,٣٤٩	المسترد خلال الفترة / السنة
(١,٨٠٠,٠٠٠)	(٩٠٠,٠٠٠)	فروقات عملة
٣٣٧,٤٩٢	(٣٨,٤٦٠)	الديون المشطوبة
(٧,٥٣٤)	-	المسترد من التسهيلات المستبعدة
٣٦٥,٧٥١	٤٢٣,٤٤٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
١٠,٩٠٣,٣٤٩	١٠,٣٨٨,٣٣٦	

الفوائد المعلقة

فيما يلي ملخص الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١,٤٥٥,١٦٢	٧١٩,٢٠٨	فوائد معلقة خلال الفترة / السنة
١٨٤,٣٧٥	٨٨,٤٩٩	فوائد معلقة حولت للإيرادات
(٧٦٢,٧١٥)	(٣٨٣,٥٥٠)	فوائد معلقة تم شطبها
(١٥٧,٦١٤)	(١٢,٧٠٩)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٧١٩,٢٠٨	٤١١,٤٤٨	

٨. موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			٣٠ حزيران ٢٠١٠			
مجموع	أجنبي	محلي	مجموع	أجنبي	محلي	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٥,٨٤٤,٠٤١	١٤٣,٩٧٨	٥,٧٠٠,٠٦٣	٦,٥١٠,٣٧٤	٩٧,٧٦٤	٦,٤١٢,٦١٠	أوراق مالية مدرجة في الأسواق المالية
٢٩٢,٦٠٩	-	٢٩٢,٦٠٩	٣٠٣,٩٨٥	-	٣٠٣,٩٨٥	أوراق مالية غير مدرجة في الأسواق المالية
٦,١٨٥,٢٩٢	٦,١٨٥,٢٩٢	-	٦,٣٣٦,٣٦٩	٦,٣٣٦,٣٦٩	-	سندات مالية مدرجة في الأسواق المالية
١٢,٣٢١,٩٤٢	٦,٣٢٩,٢٧٠	٥,٩٩٢,٦٧٢	١٣,١٥٠,٧٢٨	٦,٤٣٤,١٣٣	٦,٧١٦,٥٩٥	

تتضمن الموجودات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ استثمارات تظهر بالكلفة بمبلغ ٣٠٣,٩٨٥ دينار أردني بعد تنزيل خسائر التدني المتراكمة. في رأي الإدارة فإن القيمة العادلة للأوراق المالية غير المتداولة لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الظاهرة في القوائم المالية.

تمثل السندات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية سندات مالية صادرة عن البنك المركزي الأردني وسلطة المياه الأردنية.

فيما يلي الحركة على حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال الفترة / السنة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٣,٠٧٥,١٢٠	٣,٨٥١,٩٠٥	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٧٠١,٥٢٢	٧٣٦,٣٠٠	أرباح (خسائر) غير متحققة
(١٥٣,٥٤٥)	٣١,٠٣٤	خسائر (أرباح) متحققة منقولة لقائمة الدخل
٢٢٨,٨٠٨	٩٠,٣٤٠	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب التدني في القيمة العادلة
٣,٨٥١,٩٠٥	٤,٧٠٩,٥٧٩	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٩. موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

تشمل الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٨٣,٨٩٠,٧٠٨	١٠٨,٩٤٤,١٨٨	سندات مالية أجنبية غير مدرجة في أسواق مالية

تمثل السندات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية سندات مالية صادرة عن البنك المركزي الأردني وسلطة المياه الأردنية.

١٠. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
١٥,٠٨٠,٤١٥	١٣,٥٧١,٥٥٧	بنوك ومؤسسات مصرفية داخل فلسطين:
٦,٣٨٤,٦٩٧	٣,٥٤٩,١٥٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١,٤٦٥,١١٢	١٧,١٢٠,٧١٣	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل
٣٩٨,٣٢٨	٤٠٦,٠٨٤	بنوك ومؤسسات مصرفية خارج فلسطين:
٣٩٨,٣٢٨	٤٠٦,٠٨٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١,٨٦٣,٤٤٠	١٧,٥٢٦,٧٩٧	

١١. ودائع العملاء

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	حسابات جارية وتحت الطلب
١٥٢,٦٩٤,٥٥٧	١٥٧,٧٦١,٩٣٦	ودائع التوفير
١٥٥,٠٤٧,٣٤١	١٦٢,٢٣٣,٩٧٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٤٥,٥٧٤,٥٠٣	١٠٣,١٢٣,٩٤٥	
٤٥٣,٣١٦,٤٠١	٤٢٣,١١٩,٨٥١	

١٢. تأمينات نقدية

يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	تسهيلات إئتمانية مباشرة
١٥,١٨٧,٢٥٠	١٨,٥٧٩,٢٣٥	تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٢,١٥١,٣٩٨	٢,٧١١,٧٩٩	أخرى
-	-	
١٧,٣٣٨,٦٤٨	٢١,٢٩١,٠٣٤	

١٣. أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإقتراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	المبلغ بالدينار الأردني	
٥.٥%	لا يوجد	شهري	١,٠٤١,٥٠١	٣٠ حزيران ٢٠١٠ شركة فلسطين لتمويل الرهن العقاري
٥.٥%	لا يوجد	شهري	١,٠٠٥,٥٦٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ شركة فلسطين لتمويل الرهن العقاري

تمثل الأموال المقترضة مبالغ مقترضة من شركة فلسطين لتمويل الرهن العقاري وقد تم منحها لتمويل قروض سكنية للأفراد بأسعار فائدة تبلغ حوالي ٨.٥ %

١٤. مخصصات الضرائب

لقد كانت الحركة على حساب مخصصات الضرائب خلال السنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٥,٣٣٦,٣٦٧	٥,٦٠٨,٦٨٢	رصيد بداية الفترة / السنة
(٦٦١,٧٠٣)	(١,٢٧٩,٣٨٣)	التسديد خلال الفترة / السنة
٨٢٨,٩٩٧	١,٠٠٧,٠٦٨	التخصيص للفترة / للسنة
٥,٥٠٣,٦٦١	٥,٣٣٦,٣٦٧	

لم يحصل البنك على مخالصة نهائية من دائرتي ضريبة الدخل و القيمة المضافة عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩.

- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٣,٩٥٧,٩٢١	٥,١٩١,٥٣٢	الربح المحاسبي للبنك
٣,٤٨٥,٢٥٢	٧,٣٧٦,٨٩٠	الربح الخاضع لضريبة القيمة المضافة
(٤٤١,٣٦٤)	(٩٣٤,١٩٢)	ينزل: ضريبة القيمة المضافة القانونية (١٤.٥%)
(٤٥٩,٦٦٩)	(٩٦٢,١٦٤)	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
٢,٥٣٩,٦٤٥	٥,٤٨٠,٥٣٤	ربح البنك الخاضع لضريبة الدخل
٤٤,٥٧٤	٦٢,٥٢٥	ربح الشركة التابعة الخاضع لضريبة الدخل
٣٨٧,٦٣٣	٨٣١,٤٥٩	ضريبة الدخل القانونية (١٥%)
٨٢٨,٩٩٧	١,٧٥٦,٢٨٠	مجموع ضريبة الدخل و القيمة المضافة
-	(٧٥٨,٥٨٣)	وفرسنوات سابقة
٨٢٨,٩٩٧	١,٠٠٧,٠٦٨	مجموع الضرائب المستحقة للفترة / للسنة
%٢١	%١٩	نسبة الضريبة الفعلية

١٥. الإحتياطيات

- الإحتياطي الإجباري

وفقاً لقانون الشركات وقانون المصارف يقتطع نسبة ١٠% من الأرباح الصافية سنوياً قبل الضرائب تخصص لحساب الإحتياطي الإجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل رأسمال البنك. لا يجوز توزيع الإحتياطي الإجباري على المساهمين أو تحويل هذا الإحتياطي إلى الخارج إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لم يقم البنك بإقتطاع الإحتياطي الإجباري حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية.

– إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند قيمة إحتياطي المخاطر الذي يتم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) بنسبة ١.٥% من التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد طرح مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية و الفوائد المعلفة و ٠.٥% من التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات تحت التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المكفولة المتعلقة بالاعتمادات الواردة والمشتقات المالية. لا يجوز استخدام أي جزء من إحتياطي المخاطر أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

١٦. النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
١٥٠,٢٣٢,٠٧٢	١٠٨,٤٠٢,٥٢٢	النقد والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
		يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق
		خلال ٣ أشهر
٧٧,٧٠٢,٢٩٤	٥٩,٣١٢,٤٧٣	ودائع لدى المركز الرئيسي التي تستحق خلال ٣ أشهر
١٩,٠٩٤,٤٥٦	٦,٥٨١,١٥٣	يُنزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ٣ أشهر
(٢١,٨٦٣,٤٤٠)	(١٧,٥٢٦,٧٩٧)	ودائع المركز الرئيسي التي تستحق خلال ٣ أشهر
(١,٣٨٦,٩٢١)	(٨٥١,٦٥٧)	وديعة رأسمالية مقيدة السحب لدى سلطة النقد الفلسطينية
(٧,٤٤٤,٥٠٠)	(٧,٥٠٠,٠٠٠)	متطلبات الإحتياطي الإلزامي
(٣٩,٣٠٠,٨٢٢)	(٤١,٧١٣,٤٢٢)	
١٧٧,٠٣٣,١٣٩	١٠٦,٧٠٤,٢٧٢	

١٧. معاملات مع جهات ذات علاقة

يعتبر البنك المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا و أية شركات يسيطرون عليها أو لهم القدرة على التأثير بها كجهات ذات علاقة. تمت خلال الفترة / السنة معاملات مع هذه الجهات تمثلت في ودائع وتسهيلات إئتمانية ممنوحة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	طبيعة العلاقة	بنود داخل قائمة المركز المالي:
دينار أردني	دينار أردني		تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣١,٣٥٦,٨٢٨	٢٩,٧٣٠,٩٧١	شركات شقيقة وإدارة عليا	ودائع
١٧,٥٦٤,٧٠١	١٣,٩٢٦,١٢٤	شركات شقيقة وإدارة عليا	التزامات محتملة:
٩٦١,٢٢٨	٥١٩,٧٣٤	شركات شقيقة وإدارة عليا	اعتمادات
١٩٧,٤٧٧	٦٧٦,١٦٢	شركات شقيقة وإدارة عليا	كفالات
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	طبيعة العلاقة	بنود قائمة الدخل:
دينار أردني	دينار أردني		فوائد مقبوضة
٩٠,٠٧٠	٦٠٣,٨٣١	شركات شقيقة وإدارة عليا	فوائد مدفوعة
٦٣٧	١٤٤,١٨٧	شركات شقيقة وإدارة عليا	

- يشكل صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ما نسبته ٢٠% و ٢٣% على التوالي من صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة.
- يشكل صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ما نسبته ٩٣% و ١٠٤% على التوالي من قاعدة رأسمال البنك.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٥% إلى ٩%.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدولار الأمريكي بين ٢% إلى ٧%.
- تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ١,٥% إلى ٣,٢٥%.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	حصة الإدارة العليا من الرواتب والمصاريف المتعلقة بها
دينار أردني	دينار أردني	
٢٧٠,٥١٥	٢٦٠,٥٨١	حصة الإدارة العليا من تعويض نهاية الخدمة
١١,٦٣٩	١١,٦٤٠	

١٨. التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		خدمات				
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	أخرى	الخزينة	مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١٢,٣٤٧,٣٢٢	١٤,١٨٤,٢٨٩	-	٦,٠٥٠,٠٤٧	٤,٠٩٧,٤٦٢	٤,٠٣٦,٧٨٠	إجمالي الإيرادات
١٠,٤٢٠,٦٠٥	١٢,٧٧٢,٨١٧	-	٦,٠٣٥,٦٢٢	٣,٩٧٣,٨٦٠	٢,٧٦٣,٣٣٥	نتائج أعمال القطاع
(٨,٣١٤,١٩٤)	(٨,٨١٤,٨٩٦)					مصاريف غير موزعة
٢,١٠٦,٤١١	٣,٩٥٧,٩٢١					الربح قبل الضرائب
(٦٨٨,٥٩٧)	(٨٢٨,٩٩٧)					مصروف الضرائب
١,٤١٧,٨١٤	٣,١٢٨,٩٢٤					ربح الفترة
٥٦٧,٤٥٠	١,٩٠٦,٧٤٣					مصاريف رأسمالية
٦٥٩,٥٤٤	٦٧٢,٣٤٢					استهلاكات وإطفاءات
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠					
٥٥٤,٩٩٢,٤٧٢	٥٣١,٥٤٣,٩١٣	١٩,٢٢٤,٤٧٧	٣٦٥,٢١٢,٧٤٥	٩٩,٠١١,٥٩٤	٤٨,٠٩٥,٠٩٧	إجمالي موجودات القطاع
٥١٥,٦٥٧,١٣٢	٤٨٨,٢٢١,٩٧٥	٢٥,١٠٧,١٠٤	١٧,٥٢٦,٧٩٧	٥٥,٨٩٨,٦٠٤	٣٨٩,٦٨٩,٤٧٠	إجمالي مطلوبات القطاع

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في فلسطين والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية والتي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع الإيرادات والموجودات والمصاريف الرأسمالية للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		دولي		محلي		
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١٢,٣٤٧,٣٢٢	١٤,١٨٤,٢٨٩	٤,٨٠٠,٩٦٧	٥,٥٠٢,٨٥٨	٧,٥٤٦,٣٥٥	٨,٦٨١,٤٣١	إجمالي الإيرادات
٥٦٧,٤٥٠	١,٩٠٦,٧٤٣	-	-	٥٦٧,٤٥٠	١,٩٠٦,٧٤٣	المصاريف الرأسمالية
المجموع		دولي		محلي		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٥٥٤,٩٩٢,٤٧٢	٥٣١,٥٤٣,٩١٣	٢٦٥,٤٣٨,٦٨٥	٢٤٦,٣٦٦,٦٥٣	٢٨٩,٥٥٣,٧٨٧	٢٨٥,١٧٧,٢٦٠	مجموع الموجودات

١٩. إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال البنك هو الحفاظ على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاطات البنك ويُعظم حقوق المركز الرئيسي.

يقوم البنك بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية وطبيعة العمل. لم يقم البنك بإجراء أية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال الفترة الحالية. تعمل الإدارة على زيادة رأس مال البنك ليصبح ٥٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٣٥,٤٥٠,٠٠٠ دينار أردني) حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٩/٧) من خلال رسملة الأرباح وتسيديتات المركز الرئيسي.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية المستندة لمقررات بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة بالنسبة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			٣٠ حزيران ٢٠١٠			
نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات	المبلغ	نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات	المبلغ	
%	%	دينار أردني	%	%	دينار أردني	
١٤,٧٢	٥,٥٥	٣٠,٨١١,١٣٦	١٣,٣٨	٦,٠٢	٣٢,٠١٦,٦٤٣	رأس المال التنظيمي
١٥,٦٨	٥,٩١	٣٢,٨٣٦,٩٤٢	١٣,٤٦	٦,٠٦	٣٢,١٩٩,٠٥٣	رأس المال الأساسي

٢٠. إرتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ مقابل ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٥,٣٥٩,١٣٧	١٠,٤٠٩,٣١٠	إعتمادات مستندية
٩٤,٦٣٢	٧٦,١٣٢	قبولات
		كفالات
٢,٩٧٨,٥٨٩	٣,٩٢٨,٣٦٨	حسن تنفيذ
٣٤٩,٨٦٦	٤٦٤,٧٢٨	صيانة
١,٩٤٨,٧٩٠	٣,١٣٨,٦٥٥	دفع
٧٢٨,٣٣٥	٣٩٣,١٠٧	دخول عطاء
٨٧١,٢٩٠	١,٠٠٤,٥٩٤	أخرى
١٣,٨٢١,٨٦٥	١١,٠٢٤,٤٠٦	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٦,١٥٢,٥٠٤	٣٠,٤٣٩,٣٠٠	

التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
١,٨٥٦,٢٤٦	٦٠١,٩١٤	عقود شراء عقارات وآلات ومعدات

٢١. القضايا المقامة على البنك

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك ٤٤ قضية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك. بلغت قيمة القضايا مبلغ ١١,٩٢٤,٧٥٣ دينار أردني ومبلغ ١٠,٥١٢,٧٩١ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالي. بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٣٩٦,٧٦٣ و ٣٩٦,٧٦٣ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالي. تتضمن القضايا المقامة على البنك قضية بمبلغ ٨,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي ما يعادل ٦,٠٢٦,٥٠٠ دينار أردني مقامة على البنك من أحد عملاء فرع وادي التفاح. وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات لقاء هذه القضايا بإستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.